



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**AECB Cost Recovery Fees
Remission Order, 1997**

**Décret de 1997 sur la remise des
droits pour le recouvrement des
coûts de la CCEA**

SI/99-47

TR/99-47

Current to October 21, 2020

À jour au 21 octobre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 21, 2020. Any amendments that were not in force as of October 21, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 21 octobre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

AECB Cost Recovery Fees Remission Order, 1997

- 1 Interpretation
- 2 Application
- 3 Remission

TABLE ANALYTIQUE

Décret de 1997 sur la remise des droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA

- 1 Terminologie
- 2 Application
- 3 Remise

Registration
SI/99-47 May 12, 1999

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

AECB Cost Recovery Fees Remission Order, 1997

P.C. 1999-743 April 22, 1999

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and the Treasury Board, pursuant to subsection 23(2.1)^a of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *AECB Cost Recovery Fees Remission Order, 1997*.

Enregistrement
TR/99-47 Le 12 mai 1999

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de 1997 sur la remise des droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA

C.P. 1999-743 Le 22 avril 1999

Sur recommandation du ministre des Ressources naturelles et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 23(2.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret de 1997 sur la remise des droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

AECB Cost Recovery Fees Remission Order, 1997

Interpretation

1 Words and expressions in this Order have the same meaning as in the *AECB Cost Recovery Fees Regulations, 1996*.

Application

- 2** This Order applies in respect of fees paid pursuant to
- (a)** the *AECB Cost Recovery Fees Regulations, 1996*;
 - (b)** the *AECB Cost Recovery Fees Regulations, 1994*;
 - (c)** the *AECB Cost Recovery Fees Regulations, 1993*; and
 - (d)** the *AECB Cost Recovery Fees Regulations*.

Remission

- 3** Remission is hereby granted
- (a)** of that portion of fees that was refunded prior to the coming into force of this Order to any person pursuant to a regulation referred to in section 2; and
 - (b)** of that portion of the fees paid pursuant to the *AECB Cost Recovery Fees Regulations, 1996*, that is equal to the refund made in the following circumstances, namely
 - (i)** any person who pays a fee for a licence or approval, and the licence or approval issued is subsequently revoked or amended thus reducing the term of the licence or approval, or changing the licensed or approved activity thereby reducing the fee, shall be refunded by the Board the portion of the fee paid that is equal to the product obtained by multiplying
 - (A)** the quotient obtained by dividing the amount of the fee paid by the number of days in the fee period

Décret de 1997 sur la remise des droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA

Terminologie

1 Les termes du présent décret s'entendent au sens du *Règlement de 1996 sur les droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA*.

Application

- 2** Le présent décret s'applique aux droits acquittés conformément aux règlements suivants :
- a)** le *Règlement de 1996 sur les droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA*;
 - b)** le *Règlement de 1994 sur les droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA*;
 - c)** le *Règlement de 1993 sur les droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA*;
 - d)** le *Règlement sur les droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA*.

Remise

- 3** Remise est accordée :
- a)** de la partie des droits qui a été remboursée à quiconque avant l'entrée en vigueur du présent décret en application d'un règlement visé à l'article 2;
 - b)** de la partie des droits acquittés en application du *Règlement de 1996 sur les droits pour le recouvrement des coûts de la CCEA* qui correspond au remboursement accordé dans l'une ou l'autre des situations suivantes :
 - (i)** lorsqu'un permis ou une approbation est révoqué ou modifié et que sa période de validité est ainsi réduite, ou lorsque l'activité qui en fait l'objet est modifiée et que cette modification entraîne une réduction de droits, la Commission rembourse à la personne qui a acquitté les droits du permis ou de l'approbation la partie de ceux-ci qui correspond au produit des nombres suivants :

by

(B) the number of days remaining in the fee period, beginning with the day on which the Board or designated officer approves the revocation or amendment,

(ii) any person who pays a quarterly, annual or biennial fee for a licence or approval, and the fee is subsequently changed to an hourly rate fee, shall be refunded by the Board the portion of the fee paid that is equal to the product obtained by multiplying

(A) the quotient obtained by dividing the amount of the fee paid by the number of days in the fee period

by

(B) the number of days remaining in the fee period, as of the day of the change to an hourly rate fee, and

(iii) any person who pays a fee for a licence or approval, and the fee for the licence or approval is subsequently reduced, shall be refunded by the Board the portion of the fee paid that is equal to the product obtained by multiplying

(A) the quotient obtained by dividing the difference obtained by subtracting the current fee from the fee paid by the number of days in the fee period,

by

(B) the number of days remaining in the fee period, as of the day of the reduction of the fee.

(A) le quotient de la division du montant des droits acquittés par le nombre de jours de la période d'application des droits,

(B) le nombre de jours qui reste dans la période d'application des droits à compter de la date à laquelle la Commission ou un fonctionnaire désigné approuve la révocation ou la modification,

(ii) lorsque des droits trimestriels, annuels ou bis-annuels sont acquittés pour un permis ou une approbation et qu'ils sont ensuite remplacés par des droits calculés selon un taux horaire, la Commission rembourse à la personne qui les a acquittés la partie de ceux-ci qui correspond au produit des nombres suivants :

(A) le quotient de la division du montant des droits acquittés par le nombre de jours de la période d'application des droits,

(B) le nombre de jours qui restent dans la période d'application des droits à la date de prise d'effet du taux horaire,

(iii) lorsque des droits sont acquittés pour un permis ou une approbation et qu'ils sont ensuite réduits, la Commission rembourse à la personne qui les a acquittés la partie de ceux-ci qui correspond au produit des nombres suivants :

(A) le quotient de la division de la différence entre les droits actuels et les droits acquittés par le nombre de jours de la période d'application des droits,

(B) le nombre de jours qui restent dans la période d'application des droits à la date de la réduction des droits.